

▲上2点：特撰油傘  
▼右側4点：(上段)党的日傘 羽二重 (左下)舞傘 花消 (右下)党的日傘 中入

和傘：竹と紙の素材感を生かし、素朴な中に均整な芸術性を持つ党的日傘：番傘より細身で軽く、色鮮やかで、柄ががりが美しい。現在では無地の傘も「和の日」と呼ぶ。  
羽二重：和紙に薄い網を重ねた羽二重生地を張った党的日傘の高級品。つややかな美しさと丈夫さを兼ね備えている。



「古都屋-KOTOKU」2007グッドデザイン中小企業賞員貢特別賞受賞。プロデューサー：日吉原 西郷新太郎 / デザイナー：クリップ 鳥取胡麻 / デザイナー：東京デザインパートナー 大庭良樹。和傘のように斜め状に広がる竹骨の構造と手漉き和紙を透過する柔らかい光が特徴。シェード、季節やインテリアなどに合わせ取り替えることができる。

和傘ならではの味わいを  
現代に生かす

和傘はすべて手作業でつくる。「一本の骨を数本に割り、その竹骨を削ぎ、骨組」という木製部品に糸つなぎ、骨組ができる。その上に和紙を張り、單麻仁油を引き、天日で干して仕上げる。天然素材ばかりを扱うので、陳腐で微妙な調整が必要になる。職人の腕に頼るところも多い。それが和傘の魅力につながっているという。熟練の技から生まれる和傘は、竹骨が一本の竹のようになりつい、開けば場の空気を飲み込むほどの存在を持つ。

日本の情緒を伝えるには好適なのか、海外向けギフトとしても人気がある。大手企業や国際会議の主催者が選ぶのは、2、3万円の番傘や他の日傘。和日傘なら、型染や友禅で企業ロゴを入れた傘袋を添えることもできる。伝統の技を生かしながら、新技術を用いて張り地を加工処理するなど、実用性、耐久性を高める工夫を重ねてきた。それまた、新たな事業展開につながっている。

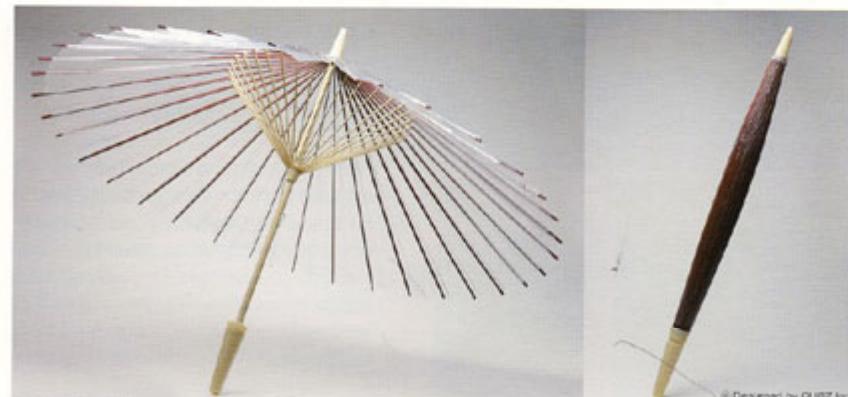
「安価で、軽量で、耐久性がある洋傘には、実用面では太刀打ちできないものの、和傘には使つてはじめてわかる味わいがあります」。日頃から和傘を愛用し、折に触れ、日常に生かす提案をしてきた。聞いたときの手のひらのなかな油の香り、手に伝わる雨音。ジーンズに番傘、舞傘や和日傘を目掛けにと、「きものと和傘」という固定観念にとらわれない楽しみ方が広がりつつある。

## 新しい時代のギフトアイテム考⑨「和傘」



日吉原 五代目 西郷新太郎氏

# 「伝統は革新の連続」 和傘の可能性を拓く



© Design by GUNZ Inc.

協力：株式会社日吉原  
京都市上京区寺之内通御ノ東入百々町546  
☎ 075-441-8644  
<http://www.wagasa.com>

和傘の原型は古代に中国から伝来し、貴族階級が日除け、魔除けに用いたとされている。雨傘として庶民の間に普及するのは江戸時代のこと。明治以降は、生活必需品の座を洋傘に譲ることになり、市場は縮小する一方。最盛期の明治初期には、京都に約200軒あった和傘の製造元は、今は1軒のみ、国内でも十数軒になった。

京和傘の老舗「日吉原」の創業は江戸後期。京都府上京区、「宝鏡堂」門前に店を開き、番傘、和傘などを製造・販売するほか、茶道、豪元御用達の本や番傘や、各種祭礼、伝統行事に用いる傘の制作・修理を担当している。

その日吉原も四代目で後業を承えていた。それを救ったのが「株式会社日吉原」代表取締役の西郷新太郎氏(33)だ。2004年には五代目を継承し、和傘の魅力を伝えるとともに、「伝統は革新の連続」を理念に、和傘が現代に生きる可能性を追求し続けている。

「骨の骨組みの幾何学的な構造や、和紙を透過する光が本当にきれいで、手づくりならではの存在感がありました」。和傘に魅せられた西郷氏は、「和傘が廃れてしまうのは思ひない」という思いから、公爵爵位を辞めて、職人の道に入った。10年ほど前、妻・純子氏（現専務取締役）の実家である日吉原で和傘を手にしたのがきっかけだった。当時は、洋傘やビニール傘、レインコートなどは

「GINARU」 - 和傘は270年ぶりにモデルチェンジした。デザイン：クリップ 皇村卓実+佐藤義代監修店：三木竹材店／製作協力：日吉原。骨は竹にMR漆塗(高純度に精製した天然漆で、耐久性、耐候性に富む)、張り地はPP/EVA/PPの3層構造フィルム(非燃素系素材)。柄と取手は竹集成材。骨組(くのこ)は複数脚。日本からではなく竹文化に発展し、竹の魅力をもう一度。現在に蘇らせた「GINARU」の表記読みは、コンテンポラリー・インテリア・デザインの國際見本市「100%Design Tokyo」(10/31～11/4 明治神宮外苑)で発表された。

<http://www.silveru.jp>

### 和傘の潜伏需要を引き出す

#### インターで 和傘の潜伏需要を引き出す

「骨の骨組みの幾何学的な構造や、和紙を透過する光が本当にきれいで、手づくりならではの存在感がありました」。和傘に魅せられた西郷氏は、「和傘が廃れてしまうのは思ひない」という思いから、公爵爵位を辞めて、職人の道に入った。10年ほど前、妻・純子氏（現専務取締役）の実家である日吉原で和傘を手にしたのがきっかけだった。当時は、洋傘やビニール傘、レインコートなどは